

VIEŠOJI ĮSTAIGA PLUNGĖS RAJONO SAVIVALDYBĖS LIGONINĖ

Viešoji įstaiga, J. Tumo-Vaižganto g.89, LT-90160 Plungė, tel. (8 448) 73260,
faks. (8 448) 73273, el. p. sekretore@plungesligonine.lt
duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 191135578

VIEŠOJI ĮSTAIGA PLUNGĖS RAJONO SAVIVALDYBĖS LIGONINĖS 2019 METŲ RUGSĖJO 30 D. TARPINIŲ FINANSINIŲ ATASKAITŲ RINKINIO SUTRUMPINTAS AIŠKINAMASIS RAŠTAS

I.BENDROJI DALIS

Viešoji įstaiga Plungės ligoninė (toliau – Ligoninė), įmonės kodas – 191135578, juridinių asmenų registre įregistruota 1997m.spalio mėn.29 d., adresas – J. Tumo-Vaižganto g. 89, LT-90160 Plungė. Ligoninės teisinė forma – viešoji įstaiga.

Ligoninės pagrindinė veikla – organizuoti ir teikti kvalifikuotas nespacializuotas pirminės ir antrinės asmens sveikatos priežiūros paslaugas visos Lietuvos gyventojams bei užsieniečiams. Šios paslaugos teikiamos ligoninėje.

Ligoninės dalininkė ir kontroliuojantis subjektas – Plungės savivaldybė. Ligoninė sudaro ir Plungės savivaldybei teikia atskirus žemesniojo lygio finansinių ataskaitų rinkinius.

Ligoninė yra viešasis juridinis asmuo, turintis sąskaitas bankuose ir antspaudą su Lietuvos valstybės herbu ir savo pavadinimu.

Ligoninės buveinės adresas J. T.Vaižganto g.89, Plungė.

Kontroliuojamų arba asocijuotų subjektų bei filialų ar kitų struktūrinių padalinių ligoninė neturi.

Ligoninė savo veikloje vadovaujasi Lietuvos Respublikos konstitucija, Lietuvos Respublikos Seimo priimtais įstatymais, Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimais, Ministerijų įsakymais, taip pat ligoninės įstatais.

Ataskaitinio laikotarpio pabaigoje vidutinis darbuotojų skaičius buvo 364 darbuotojai. Vidutinis ataskaitinio laikotarpio darbuotojų skaičius buvo 359 darbuotojai.

Tolesnę ligoninės veiklą gali paveikti nepakankamas finansavimas už suteiktas medicines paslaugas iš privalomojo sveikatos draudimo fondo lėšų.

Ligoninės finansiniai metai sutampa su kalendoriniais metais. Teikiamas finansinių ataskaitų rinkinys sudarytas pagal 2019 metų rugsėjo 30 dienos duomenis. Finansinėse ataskaitose pateikiami duomenys išreikšti Lietuvos Respublikos piniginiiais vienetais – eurai.

Ligoninė turto, kurio kontrolę riboja sutartys ar teisės aktai, ir turto, užstatyto kaip įsipareigojimų įvykdymo garantija, neturi.

I. APSKAITOS POLITIKA

Ligoninės apskaitos politika parengta ir patvirtinta Ligoninės Direktorius 2009 m. gruodžio 31 d. įsakymu Nr.V1-123 „Dėl VšĮ Plungės rajono savivaldybės ligoninės apskaitos politikos pagal VSAFAS patvirtinimo“. Ataskaitiniu laikotarpiu apskaitos politika nebuvo keičiama.

Ligoninės finansinių ataskaitų rinkinys parengtas vadovaujantis Viešojo sektoriaus apskaitos ir finansinės atskaitomybės standartų reikalavimais (toliau – VSAFAS).

Ligoninė tvarkydama buhalterinę apskaitą ir rengdama finansines ataskaitas, vadovaujasi šiais apskaitą ir atskaitomybę reglamentuojančiais teisės aktais:

- Viešojo sektoriaus apskaitos ir finansinės atskaitomybės standartais;
- Lietuvos Respublikos buhalterinės apskaitos įstatymu;
- Lietuvos Respublikos viešojo sektoriaus atskaitomybės įstatymu;
- Kitais apskaitą ir atskaitomybę reglamentuojančiais teisės aktais.

Apskaitai tvarkyti naudojama buhalterinės apskaitos sistema „DB Apskaita 4“, kuri pritaikyta apskaitai tvarkyti pagal VSAFAS reikalavimus.

Visos operacijos ir ūkiniai įvykiai apskaitoje registruojami dvejybinio įrašu didžiojoje knygoje. Taikomi kaupimo, subjekto, veiklos tęstinumo, periodiškumo, pastovumo, piniginio mato, palyginimo, atsargumo, neutralumo, turinio viršenybės prieš formą principai. Pateikiama informacija yra patikima, teisinga, nešališka, visais reikšmingais atvejais išsami.

Įvykiai pasibaigus ataskaitiniam laikotarpiui

Įvykiai pasibaigus ataskaitiniam laikotarpiui, kurie suteikia papildomos informacijos apie įstaigos finansinę padėtį paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną (koreguojantys įvykiai), atsižvelgiant į jų įtakos reikšmę parengtoms finansinėms ataskaitoms, yra parodomi finansinės būklės, veiklos rezultatų ir pinigų srautų ataskaitose. Nekoreguojantys įvykiai, pasibaigus ataskaitiniam laikotarpiui aprašomi aiškinamajame rašte, kai jie yra reikšmingi.

Tarpusavio užskaitos ir palyginamieji skaičiai

Sudarant finansinių ataskaitų rinkinį, turtas ir įsipareigojimai bei pajamos ir sąnaudos nėra užskaitomos tarpusavyje, išskyrus atvejus, kai konkretus VSAFAS reikalauja būtent tokios užskaitos (pvz. dėl draudiminio įvykio patirtos sąnaudos yra užskaitomos su gauta draudimo išmoka). Palyginamieji skaičiai yra koreguojami, kad atitiktų ataskaitinių metų finansinius rezultatus. Apskaitos principų bei apskaitinių įverčių pasikeitimai, sudarant ataskaitinio laikotarpio finansinių ataskaitų rinkinį, pateikiami aiškinamajame rašte.

Apskaitos politikos keitimas

Įstaiga pasirinktą apskaitos politiką taiko nuolat tam, kad būtų galima palyginti skirtingų ataskaitinių laikotarpių finansines ataskaitas. Tokio palyginimo reikia įstaigos finansinės būklės, veiklos rezultatų, grynojo turto ir pinigų srautų keitimosi tendencijoms nustatyti. Ūkinių operacijų bei ūkinių įvykių pripažinimo, apskaitos ar dėl jų atsirandančio turto, įsipareigojimų, finansavimo sumų, pajamų ir (arba) sąnaudų vertinimo apskaitoje pakeitimas yra laikomas apskaitos politikos keitimu. Apskaitos politikos keitimas finansinėse ataskaitose parodomas taikant retrospektyvinį būdą, t.y. nauja apskaitos politika taikoma taip, lyg ji visada būtų buvusi naudojama, todėl pakeista apskaitos politika yra pritaikoma ūkinėms operacijoms ir ūkiniams įvykiams nuo jų atsiradimo.

Apskaitinių įverčių keitimas

Apskaitiniai įverčiai yra peržiūrimi tuo atveju, jei pasikeičia aplinkybės, kuriomis buvo remtasi atliekant įvertinimą arba atsiranda papildomos informacijos ar kitų įvykių. Įstaigos apskaitinio įverčio pasikeitimo rezultatas įtraukiamas į tą veiklos rezultatų ataskaitos eilutę, kurioje buvo parodytas pirminis įvertis, nebent pasikeitimas ataskaitiniu laikotarpiu turi įtakos tik finansinės būklės ataskaitos straipsniams. Informacija, susijusi su apskaitinio įverčio pakeitimu, pateikiama aiškinamajame rašte.

Apskaitos klaidų taisymas

Ataskaitiniu laikotarpiu gali būti pastebėtos apskaitos klaidos, padarytos praėjusių ataskaitinių laikotarpių finansinėse ataskaitose. Apskaitos klaida laikoma esmine, jei jos vertinė išraiška individualiai arba kartu su kitų to ataskaitinio laikotarpio klaidų vertinėmis išraiškėmis yra didesnė nei 0,3 procento nuo visų uždirbamų pajamų.

III PASTABOS

ILGALAIKIS TURTAS

Ilgalaikis nematerialusis turtas (pastaba Nr. 1)

Ligoninės veikloje yra naudojamas ilgalaikis nematerialusis turtas, kurį sudaro programinė įranga ir jos licencijos bei kitas nematerialusis turtas. Ilgalaikio nematerialiojo turto grupėje taip pat apskaitomi ir išankstiniai apmokėjimai už nematerialųjį turtą.

Ilgalaikio nematerialiojo turto balansinės vertės pasikeitimas per ataskaitinį laikotarpį pateiktas pagal 13-ojo VSAFAS 1 priede nustatytą formą (pridedama).

Ataskaitinio laikotarpio pabaigoje ilgalaikio nematerialiojo turto liktinė vertė buvo 3,19 eur, tai įsigyta licencija. Nematerialiojo turto balansinė vertė ataskaitinio laikotarpio pabaigoje, palyginus su balansine verte ataskaitinio laikotarpio pradžioje nepakito.

1. Apskaičiuota nematerialiojo turto amortizacija, bendra suma 666,63 eur. (13-ojo VSAFAS 1 priedo 11 st. 8 eil.).

Ligoninė turi visiškai amortizuoto, bet naudojamo veikloje nematerialiojo turto, kurio įsigijimo ar pasigaminimo savikaina 2019 m. rugsėjo 30 d. sudarė 22207,35 eur.

Išankstinių mokėjimų už ilgalaikį nematerialųjį turtą ataskaitinio laikotarpio pabaigoje Ligoninė neturėjo.

Ilgalaikis materialusis turtas (Pastaba Nr. 2)

Ligoninės veikloje yra naudojamas ilgalaikis materialusis turtas, kurį sudaro pastatai kiti statiniai, mašinos ir įrenginiai, transporto priemonės baldai ir biuro įranga. Ilgalaikio materialiojo turto grupėje apskaitomi esminio pagerinimo darbai ir išankstiniai apmokėjimai už ilgalaikį materialųjį turtą.

Ilgalaikio materialiojo turto balansinės vertės pasikeitimas per ataskaitinį laikotarpį pateiktas pagal 12-ojo VSAFAS 1 priede nustatytą formą (pridedama).

Ilgalaikio materialiojo turto balansinė vertė ataskaitinio laikotarpio pabaigoje, palyginus su balansine verte ataskaitinio laikotarpio pradžioje padidėjo 455951,60 Eur.

Ilgalaikio materialiojo turto balansinės vertės pokyčiui įtakos turėjo:

1. Įsigyta ilgalaikio materialiojo turto už turto už 455951,60 Eur. (12-ojo VSAFAS 1 priedo 16 st. 2.1 eil.), iš jų:

1.1 Mašinų ir įrengimų už 268276,85 Eur (12-ojo VSAFAS 1 priedo 8 st. 2.1 eil.),

- 1.2 Transporto priemonių 23620 eur. (12-ojo VSAFAS 1 priedo 9 st.2.1 eil.)
- 1.3 Baldų ir biuro įrangos iš ligoninės lėšų įsigyta už 18573,21 Eur.(12-ojo VSAFAS 1 priedo 11 st. 2.1 eil.),
- 1.4 Kito ilgalaikio materialiojo turto įsigyta už 145481,54. Eur;

2. Nurašyta pripažintu netinkamu naudoti ilgalaikio materialiojo turto, kurio įsigijimo vertė 225560,39 Eur (12-ojo VSAFAS 1 priedo 16 st. 3.3 eil.), sukauptas nusidėvėjimas 219096,34 Eur (12-ojo VSAFAS 1 priedo 16 st. 9.3 eil.), likutinė vertė 6464,05 Eur.

5. Apskaičiuota nusidėvėjimo suma per ataskaitinį laikotarpį .170236 Eur (12-ojo VSAFAS 1 priedo 16 st. 8 eil.).

Ligoninė turi visiškai amortizuoto, bet naudojamo veikloje ilgalaikio materialiojo turto, kurio įsigijimo ar pasigaminimo savikaina 2019 m. rugsėjo 30 d. sudarė 3273418,16 Eur.

Ilgalaikis finansinis turtas (Pastaba Nr. 3)

Ilgalaikio finansinio turto Ligoninė neturi.

BIOLOGINIS TURTA

Biologinis turtas (Pastaba Nr. 4)

Biologinio turto Ligoninė neturi.

TRUMPALAIKIS TURTA

Atsargos (Pastaba Nr. 5)

Ligoninės įsigyjamos medžiagos, žaliavos ir ūkinis inventorių paprastai naudojamas savo reikmėms, o sunaudotų atsargų ir atiduoto naudoti ūkinio inventoriaus vertė iškart pripažįstama sąnaudomis.

Atsargų vertės pasikeitimas per ataskaitinį laikotarpį pateiktas pagal 8-ojo VSAFAS 1 priede nustatytą formą (pridedama).

Ataskaitinio laikotarpio atsargų likutį sudaro 99200,49 Eur, iš jų:

1. Medžiagos ir žaliavos 92260,95 Eur, iš jų:

- įsigytų iš ligoninės lėšų atsargų likutį sudaro 90485,92 Eur;
- parama gautų atsargų už 17228,72 eurų, o paramos būdu gautų prekių likutį sudaro 1775,03 Eur;

2. Ūkinis inventorių 6939,54 Eur;

Atsargų vertė ataskaitinio laikotarpio pabaigoje, palyginus su verte ataskaitinio laikotarpio pradžioje sumažėjo 6461,94 Eur.

Išankstiniai apmokėjimai (Pastaba Nr. 6)

Išankstinių apmokėjimų įsigijimo savikainą ataskaitinio laikotarpio pabaigoje sudaro 51592,13 Eur, iš jų 13110,50 Eur sumokėta tiekėjams ir 38481,63 Eur ateinančių laikotarpių sąnaudoms.

Per vienus metus gautinos sumos (Pastaba Nr. 7)

Per vienus metus gautinas sumas sudaro gautinos finansavimo sumos, gautinos sumos už turto naudojimą, parduotas prekes, turtą, paslaugas, sukauptos gautinos sumos ir kitos gautinos sumos.
Iš jų:

Gautinas finansavimo sumas (**Pastaba Nr. 8**) sudaro:

Gautinos finansavimo sumos	Suma, Eur
Iš viso gautinos finansavimo sumos iš Europos Sąjungos	
Projektas "Priemonių gerinančių ambulatorinių sveikatos priežiūros paslaugų prienamumą tuberkulioze sergantiems asmenims"	
Iš viso gautinos finansavimo sumos iš valstybės biudžeto	39914,54
Projektas "50Kwfotovoltinės saulės elektrinės įrengimas VŠĮ Plungės rajono savivaldybės ligoninėje"	39362,98
Už trumpalaikę socialinę globą iš Plungės raj.savivaldybės	551,56
Iš viso gautinos finansavimo sumos iš savivaldybės biudžeto	278,24
Už trumpalaikę soc. globą iš savivaldybės	278,24
Iš viso gautinos sumos iš kitų šaltinių	
Iš viso:	40192,78

Gautinas sumas už turto naudojimą, parduotas prekes, turtą, paslaugas (**Pastaba Nr. 9**) sudaro:

Gautinos sumos už turto naudojimą, parduotas prekes, turtą, paslaugas	Suma, Eur
Gautinos sumos už suteiktas paslaugas iš teritorinių ligonių kasų	530873,38
Gautinos sumos už suteiktas mokamas paslaugas iš įvairių tiekėjų	9261,97
Gautinos sumos iš tiekėjų už kitas suteiktas paslaugas	
Iš viso:	540135,35

Sukauptas gautinas sumas (**Pastaba Nr. 10**) sudaro 35652,51 Eur iš jų sukauptos pajamos už nebaigtą gydymą.

Kitos gautinos sumos (Pastaba Nr. 11)

Kitas gautinas sumas sudaro 6189,83 Eur. už iš darbuotoju gautas įmokas už telefoninius pokalbius, darbuotojų skolos įmonei.

Pinigai ir pinigų ekvivalentai (Pastaba Nr. 12)

Pinigai ir pinigų ekvivalentai 2019 m. rugsėjo 30 d. sudarė 842911,68 Eur, iš jų:

1. Pinigai bankų sąskaitose:

Paskirtis šaltinis	Suma, Eur
Paramos lėšų likutis	4604,15
Įplaukos už suteiktas paslaugas	836376,93
Projektas "Priemonių gerinančių ambulatorinių sveikatos priežiūros paslaugų prienamumą tuberkulioze sergantiems asmenims"	1775,52
Iš viso:	842756,60

2. Grynieji pinigai kasoje ir kasos aparatuose 155,08 Eur, tai gautos įplaukos už mokamas paslaugas.

FINANSAVIMO SUMOS

Finansavimo sumos (Pastaba Nr. 13)

Informacija apie Ligoninės finansavimo sumas pagal šaltinius, tikslinę paskirtį ir pokyčius per ataskaitinį laikotarpį pateikiama pagal 20-ojo VSAFAS „Finansavimo sumos“ 4 priede nustatytą formą) pridedama.

ĮSIPAREIGOJIMAI

Trumpalaikiai įsipareigojimai (Pastaba Nr. 14)

Ataskaitinio laikotarpio pabaigoje trumpalaikiai įsipareigojimai sudarė 869421,13 Eur, iš jų: Tiekėjams mokėtinos sumos (Pastaba Nr. 15) už prekes ir paslaugas sudaro 119228,36 Eur, iš jų mokėtinos sumos už komunalines pasl.4161 Eur, už medikamentus ir slaugos priemones 52590 Eur, už maitinimo paslaugas 14886 Eur, už prekes ir pasl.47591,36 Eur,

Su darbo santykiais susiję įsipareigojimai (Pastaba Nr. 16) rugsėjo 30 d. sudarė už rugsėjo mėnesį priskaičiuotas darbo užmokestis ir darbdavio socialinis draudimas, iš jų:

Su darbo santykiais susiję įsipareigojimai	Suma, Eur
Mokėtinas darbo užmokestis	186310,17
Mokėtinas pajamų mokestis	53500,16
Mokėtini socialinio draudimo mokesčiai	86421,77
Mokėtinos kitos sumos	1321,85

Iš viso:	327553,95
-----------------	-----------

Sukauptos mokėtinios sumos (**Pastaba Nr. 17**) ataskaitinio laikotarpio pabaigoje sudarė 410610,07 Eur, iš jų sukauptos atostoginių sąnaudos 401787,91 Eur, kitos sukaupti įsipareigojimai 8822,16 Eur.

Kiti trumpalaikiai įsipareigojimai (**Pastaba Nr. 18**) sudaro:

Kiti trumpalaikiai įsipareigojimai	Suma, Eur
Mokėtinios sumos tai ilgalaikių įsipareigojimų einamųjų etų dalis	12753,75
Iš viso:	12753,75

GRYNASIS TURTAS

Grynasis turtas (**Pastaba Nr. 20**)

Ataskaitinio laikotarpio pabaigoje grynasis turtas sudarė 1543869,58 Eur, iš jų:

Dalininkų kapitalas (**Pastaba Nr. 21**) sudaro 293379,81 Eur. Ligoninės dalininkė Plungės raj. savivaldybė. Dalininkų kapitalas palyginus su praėjusiu ataskaitiniu laikotarpiu nepakito.

Sukauptas perviršis (**Pastaba Nr. 22**) sudaro 1250489,77 Eur. Sukaupta perviršis padidėjo 20676,17 Eur, dėl ataskaitinio laikotarpio perviršio, kuris taip pat turėjo įtakos Grynojo turto padidėjimo.

VEIKLOS REZULTATŲ ATASKAITA

Pastaba Nr. 23. Pagrindinės veiklos pajamos.

Pagrindinės veiklos pajamos 4579261,02 Eur, Finansavimo pajamos iš valstybės biudžeto 4968,52 Eur, iš savivaldybės biudžeto 56881,02 Eur, iš Europos Sąjungos lėšų 2255,51 Eur, iš kitų finansavimo šaltinių 27575,57 Eur, pagrindinės veiklos kitos pajamos 15618,20 Eur. Iš viso uždirbta pajamų 4594879 eur.

Pagrindinės veiklos pajamos sudaro 98,19 proc. visų pajamų.

Pastabas Nr. 24. Darbo užmokesčio ir socialinio draudimo sąnaudos.

Ligoninės etatų sąraše nurodytiems darbuotojams ataskaitinį laikotarpį pripažinta darbo užmokesčio ir socialinio draudimo sąnaudų:

Eil. Nr.	Sąnaudos	Suma, Eur
1.	Darbo užmokesčio	3282139,66
2.	Socialinio draudimo	58043,86
3.	Ligos pašalpų už pirmas dvi ligos dienas	

	Iš viso:	3340183,52
--	-----------------	------------

Pastaba Nr. 25. Nusidėvėjimo ir amortizacijos sąnaudos.

Ataskaitinio laikotarpio nusidėvėjimo ir amortizacijos sąnaudos sudaro 170235,73 Eur. Ilgalaikis nematerialusis turtas per ataskaitinį laikotarpį amortizavosi 666,63 Eur, ilgalaikis materialusis turtas nusidėvėjo 169569,10 Eur.

Pastaba Nr. 26. Komunalinių paslaugų ir ryšių sąnaudos.

Ataskaitinio laikotarpio komunalinių paslaugų ir ryšių sąnaudas sudaro:

Eil. Nr.	Sąnaudos	Suma, Eur
1.	Šildymo	46569,89
2.	Elektros energijos	31407,23
3.	Vandentiekio ir kanalizacijos	15000,20
4.	Ryšių paslaugų	5414,52
5.	Atliekų tvarkymo	8755,49
Iš viso:		107147,33

Pastaba Nr. 27. Transporto sąnaudos.

Ataskaitinio laikotarpio transporto sąnaudas sudaro 17423,86 Eur, šias sąnaudas sudaro:

- transporto remonto ir priežiūros sąnaudos 7774,40 Eur;
- transporto priemonėms sunaudoto kuro ir tepalų sąnaudos 9649,46 Eur;

Pastabas Nr. 28. Paprastojo remonto ir eksploatavimo.

Ataskaitinio laikotarpio paprastojo remonto ir eksploatacijos sąnaudos buvo:

Eil. Nr.	Sąnaudos	Suma, Eur
1.	Pastatų remonto ir eksploatacijos	7859,16
2.	Medicininės įrangos remonto ir eksploatacijos	59168,16
3.	Kitos įrangos ir ūkinio inventoriaus remonto ir eksploatacijos	18186,43
Iš viso:		85213,75

Pastaba Nr. 29. Nuvertėjimo ir nurašytų sumų.

Ataskaitinio laikotarpio pabaigoje nuvertėjimo sąnaudos sudaro 6,96 Eur, iš jų atsargų nuvertėjimo sąnaudos 0,00 Eur ir ilgalaikio turto nuvertėjimo sąnaudos 6,96 Eur.

Pastabas Nr. 30. Kitos veiklos rezultatas.

Per ataskaitinį laikotarpį uždirbta kitos veiklos pajamų 15618,20 Eu, tai pajamos iš kavinės ir kavos aparatų veiklos, pajamos gautos už parduotą turtą ir patalpų nuomą.

Pastaba Nr. 31. Finansinės ir investicinės veiklos rezultatas.

Ataskaitinio laikotarpio finansinės investicinės veiklos pajamos 0,00 Eur,

Per ataskaitinį laikotarpį patirta 597,23 Eur finansinės investicinės veiklos sąnaudų. Finansinės investicinės veiklos ataskaitinio laikotarpio rezultatas neigiamas ir sudaro 597,23 Eur.

Pastaba Nr. 32. Reikšmingi įvykiai po paskutinės ataskaitinio laikotarpio dienos.

Reikšmingų įvykių po paskutinės tarpinio ataskaitinio laikotarpio dienos Ligoninėje nebuvo.

Pastaba Nr. 33. Sprendimai dėl teisinių ginčų.

Per ataskaitinį laikotarpį sprendimų dėl teisinių ginčų, kurie būtų turėję reikšmingos įtakos finansinėms ataskaitoms, nebuvo.

Pastaba Nr. 34. Apskaitinių įverčių keitimas.

Ataskaitiniu laikotarpiu Ligoninė apskaitinių įverčių nekeitė.

Pastaba Nr. 35. Neapibrėžtieji įsipareigojimai ir neapibrėžtasis turtas.

Neapibrėžtųjų įsipareigojimų, neapibrėžtojo turto pokyčių per ataskaitinį laikotarpį Ligoninė neturėjo.

Direktorius

Vyriausioji buhalterė




Antanas Martusevičius

Loreta Miltenienė